

## Sống đạo hôm nay:

Bài Tin Mừng hôm nay là một quang cảnh phúng dụ về cuộc phán xét sau cùng. Có thể nói đây là một sấm ngôn về sự trở lại của Đức Kitô. Vì thế, việc xem bản văn đơn thuần như là một dụ ngôn dạy về một bài học luân lý là chưa đủ. Ta còn thấy tiếp sau diễn từ cánh chung và phán xét sau cùng này là trình thuật về cuộc tử nạn và phục sinh của Chúa Giêsu. Việc này giúp chúng ta hiểu được cuộc Vượt qua của Chúa Giêsu như là con đường dẫn tới cuộc quang lâm của Đức Kitô. Cuộc quang lâm này là một cuộc phán xét, và chỉ ra ai là những người thuộc về hay không thuộc về Đức Kitô.

Mạc khải về sự trở lại của Đức Kitô bao hàm cả về sự hiện diện hoàn vũ của Người. Sự hiện diện này đã có, nhưng bất khả thị. Vì thế, nơi những người nghèo, những người bé mọn là một bí tích về sự hiện diện của Người. Từ đây thúc bách chúng ta để ý nhiều hơn trong các tương quan với tha nhân, và như thế Nước Chúa sẽ tiến triển theo cách thế này.

Khi mạc khải cho chúng ta về ngày phán xét sau cùng, có vẻ như Đức Giêsu vượt qua cách mô tả thị kiến theo văn chương khải huyền, và đưa chúng ta đến đời sống thật và những việc làm cụ thể. Vì thế, để chuẩn bị cho ngày đó, chúng ta được mời gọi xem lại cách hành xử của chúng ta hôm nay. Đức Giêsu đã chiếu trước cho chúng ta một nguồn sáng trên những gì chúng ta đang sống. Ngài hiện diện và đồng hoá mình nơi những con người bé mọn. Đây là một mạc khải tuyệt vời, và tình yêu của Thiên Chúa dành cho con người đã đến mức cùng tận như thế này. Vì thế, “Nếu ai nói: tôi yêu mến Thiên Chúa mà lại ghét anh em mình, người ấy là kẻ nói dối; vì ai không yêu thương người anh em mình mà họ trông thấy, thì làm sao có thể yêu mến Thiên Chúa, Đấng mà họ không trông thấy?” (1Ga 4,20).

Đoạn Tin Mừng hôm nay chính yếu không nhằm cung cấp những thông tin chi tiết chính xác về cuộc phán xét sau cùng xảy ra như thế nào, nhưng là lời dạy chúng ta phải sống hôm nay ra sao trong tương quan với ngày mai. Mỗi người chúng ta sẽ được chất vấn dựa trên tình yêu trong đời sống hiện tại, bởi lẽ Vương quốc của Chúa là một vương quốc của tình yêu.

Hình ảnh chiên và dê được dùng ở đây rất ý nghĩa: chiên thì luôn quy tụ với nhau thành đàn và để cho mục tử chăn dắt đến những đồng cỏ xanh rì; còn dê là loài hay nhảy, phá phách, ăn uống ồn ào và không trật tự. Và như vậy, vấn đề ai là chiên ai là dê trong ngày sau hết có ý nghĩa ngay từ hôm nay. Chúng ta đã là chiên mỗi khi chúng ta biết yêu mến và quan tâm chia sẻ; chúng ta đã là dê mỗi khi chúng ta sao nhãng những việc này với những người chung quanh mình.



## St. Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, Vic. 3031

Tel: (03) 9376 4864 – Mob: 0405 466 276

0426 854 491 – Email: [tuyenuyvsl@gmail.com](mailto:tuyenuyvsl@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

**HÔM NAY 26.11.2023**

**CHÚA NHẬT LỄ CHÚA KITÔ VUA VŨ TRỤ – NĂM A**

**THÁNH  
THỂ**

Nguồn mạch  
sự sống đời  
đời



HÃY ĐẾN  
THỜ LẠY  
Thứ 5 hàng tuần

**Chủ đề**

**ĐỨC**

**KITÔ:**

**MỤC**

**TỬ**

**VÀ**

**THÂM**

**PHÁN**

### Thông tin trong tuần:

**1. Mừng Bồn mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm & Ngành Nữ Tông Đồ Thánh Tâm. Hai cha tuyên úy và cộng đoàn chúc mừng, và chân thành cảm ơn quý đoàn viên đã luôn hăng say phục vụ Thiên Chúa và Giáo Hội qua kinh nguyện và cộng tác trong các công việc của cộng đoàn. Xin Thiên Chúa chúc lành cho quý vị và gia đình.**

**2. Hai cha tuyên úy và cộng đoàn chúc mừng Ca đoàn Cecilia nhân dịp mừng kính Thánh Quan Thầy Cecilia, và chân thành cảm ơn tinh thần hăng say phục vụ Thiên Chúa qua cộng đoàn của quý anh chị. Nguyên xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Thánh Cecilia, ban muôn ơn lành cho quý anh chị và gia đình.**

**3. Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể VSL đã gây quỹ được \$5703.00 trong dịp Lễ Thánh Vinh Sơn Liem vừa qua, cho các Huynh Trưởng đi tham dự Trại huấn luyện Năng Hồng tại Perth, tuy nhiên, vẫn còn cần thêm tài chính. Đoàn TNTT sẽ có bữa tiệc gây quỹ vào tối Thứ Bảy 16/12/2023 tại Hội Trường Trung Tâm, giá vé \$50.00/người. Kính mong quý ÔBACE hỗ trợ các em.**

**4. Thứ Sáu đầu tháng 01/12, chiều LCTX lúc 3g00PM, Đền tạ Thánh Tâm 6g00, Thánh Lễ 6g30. Kính mời quý đoàn viên và ÔBACE cùng tham dự.**

**5. Để chuẩn bị tâm hồn đón mừng Chúa Giáng Sinh, cộng đoàn CG Thánh Vinh Sơn Liem sẽ có Bí Tích Hòa Giải vào lúc 6g30 chiều Thứ Tư 13/12/2023. Kính mời quý ÔBACE.**

## PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp ca:** Chúa là mục tử chăn dắt tôi, tôi chẳng thiếu thốn gì.

**Tung hô Tin Mừng:** Alleluia. Chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh Đức Chúa! Chúc tụng triều đại đang tới, triều đại Vua Đa-vít tổ phụ chúng ta. Alleluia.

**Chúa Nhật I Mùa Vọng - Năm B – 03/12/2023**

**Bài Đọc 1:** Is 63,16b-17.19b ; 64,2b-7.

**Bài Đọc 2:** 1Cr 1,3-9

**Phúc Âm:** Mc 13 33-37

### Đóng góp cho Trung Tâm



St Vincent Liem Catholic Community  
BSB 083 355  
A/C No: 628 745 710

Cộng đoàn tạ ơn Chúa, luôn ghi ơn và cầu nguyện cho quý Cha tiền nhiệm và quý ân nhân của Cộng Đoàn, vào mỗi Thứ Năm và Thứ Sáu đầu tháng.

### Đóng góp trong Tuần Chúa nhật 19/11/2023

Lần 1: \$1545.00

Lần 2: \$830.00

### THÁNH LỄ TẠI TRUNG TÂM

Thứ Bảy : 6g00 tối – Thánh lễ  
Chúa Nhật : 8g45 sáng – Thánh Lễ  
: 11g30 trưa – Thánh Lễ  
: 3g00 chiều – Giờ Lòng CTX  
: 5g00 chiều – Thánh Lễ

Thứ Ba, Năm, Sáu: 6g30 tối – Thánh Lễ  
Thứ Tư : 10g00 sáng – Thánh Lễ

**Đặc biệt, tối Thứ Năm hàng tuần có châu phép lành Thánh Thể và lần chuỗi Mân Côi.**

Thứ Sáu Đầu Tháng: 3g00 chiều - Giờ Lòng Chúa Thương Xót. 6g30 tối – Thánh Lễ.

**Giải tội:** Trong giờ châu tối Thứ Năm hàng tuần. Ngoài ra xin liên hệ với Lm trước giờ lễ.

**Rửa tội trẻ em:** Thứ Bảy cuối tháng: 10:00am

**Hôn Phối:** Gặp Linh mục tuyên úy để sắp xếp.

### Thừa tác viên

### Lời Chúa và Thánh Thể:

**Chúa Nhật: 26/11/2023**

**Thứ Bảy- 6:00pm:** Ô/B: Hạ Anh  
Ô/B: Phạm Cẩm Hằng  
Trao MTC: Ô/B: Liên On

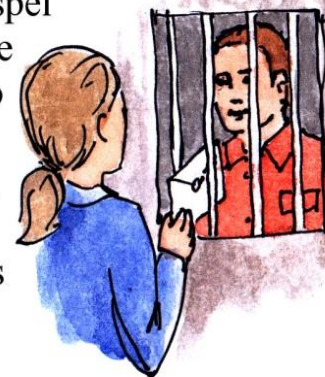
### Chúa Nhật:

- 8.45am: Thiếu Nhi Thánh Thể / Giới Trẻ  
Trao MTC: Ô/B: Bùi Xuân Liệu  
Ô/B: Lê Văn Miện  
- 11.30am: Ô/B: Bùi Hữu Hội  
Ô/B: Nguyễn Dạ Thảo  
Trao MTC: Ô/B: Lương Văn Khôi  
- 5.00pm: Ô/B: Trần Tâm Minh  
Ô/B: Lê Ly Lan  
Trao MTC: Ô/B: Phạm Văn Hóa

## TIN MỪNG CHO NGƯỜI TRẺ

# Whatever you do to others...

Jesus is a fair king. In today's Gospel reading, He tells us how He will judge people at the end of time. Those who were good to God will be saved, and those who were not good to Him will be condemned. Whoever is good to others is good to God, and whoever is unkind to others is unkind to God.



Our Lord cares so much about His people that He will judge us according to how we treat each other.



Jesus is the Good Shepherd and the King, and He cares about every one of us specially. Imagine a king who came to see every one of his subjects to make sure that they were doing okay. Well,

Jesus does more than that- He died for us on the cross! He looks after us all the time, and He says that anyone who is unkind to us will be judged as being unkind to Him.

Christ the King is the just judge. How do you think you will be judged when you die, or at the end of time? Are you kind to others? Do you ever think about how you would treat Jesus if He were here? Do you treat other people the way you would treat Jesus?

